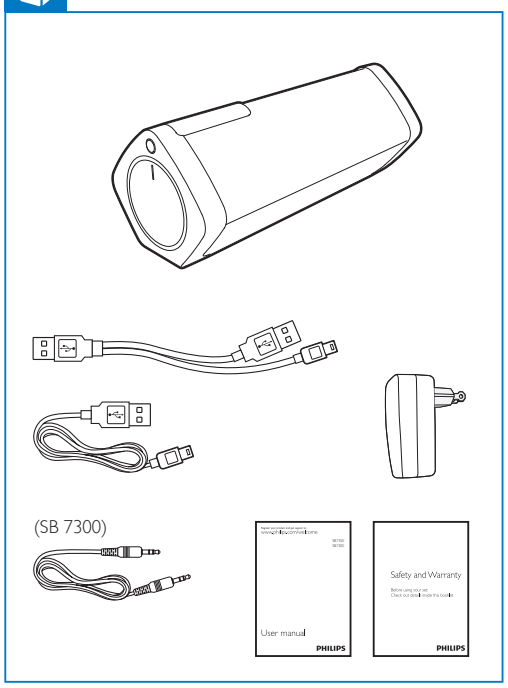
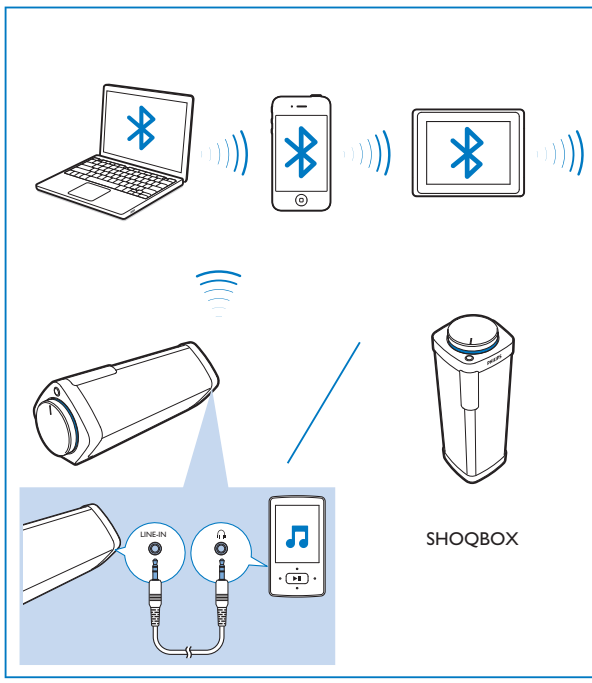
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SB7100
SB7300

EN User manual
ES Manual del usuario
FR Mode d'emploi

PHILIPS



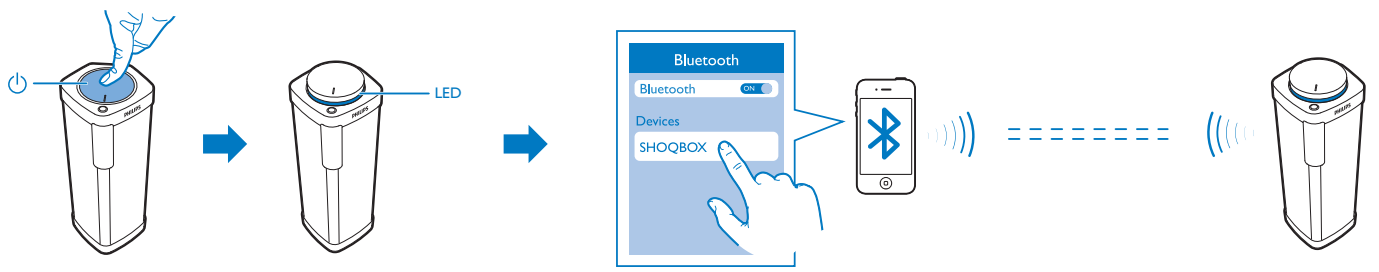


Through Bluetooth, connect the SHOQBOX speaker with your Bluetooth device, such as an iPAD, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop.
You can place the speaker horizontally or vertically.

A través de Bluetooth, conecte el altavoz SHOQBOXal dispositivo Bluetooth, como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil.
Puede colocar el altavoz horizontal o verticalmente.

Via Bluetooth, connectez le SHOQBOXà votre périphérique Bluetooth, comme un iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable.
Vous pouvez placer l'enceinte horizontalement ou verticalement.

Switch on & Connect Encendido y conexión Allumez et connectez l'appareil



Press to release the button.

Púlselo para liberar el botón.

Appuyez pour déverrouiller le bouton.

On the Bluetooth device, switch on Bluetooth and search for SHOQBOX. For the first-time connection, select SHOQBOX to start connection. If necessary, enter the passcode 0000 or 1234.

En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque el SHOQBOX. Para realizar la conexión por primera vez, seleccione el SHOQBOX para iniciar la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña 0000 o 1234.

Sur le périphérique Bluetooth, activez Bluetooth et recherchez SHOQBOX. Lors de la première connexion, sélectionnez SHOQBOX pour établir la connexion. Si nécessaire, introduisez le code secret 0000 ou 1234.

After successful connection, you hear "SHOQBOX is paired"

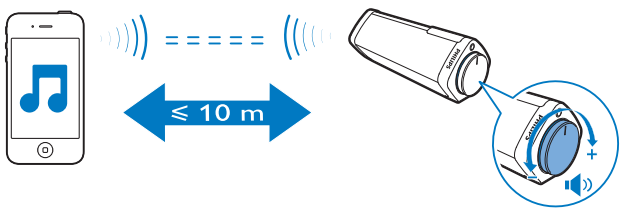
Cuando la conexión se realice correctamente, oirá "SHOQBOX is paired" (el SHOQBOX se ha emparejado).

Une fois la connexion établie, vous entendez « SHOQBOX is paired » (le SHOQBOX est couplé).

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

SB7100_SB7300_37_V2.0_A WK1211.2

Play Reproducción Lecture

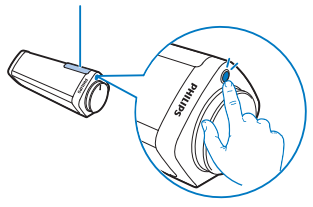


After successful connection, start music play on the Bluetooth device. You can listen to music from SHOQBOX.
The music streaming can be interrupted by obstables between the device and SHOQBOX, such as wall, or devices nearby that operate in the same frequency.

Cuando la conexión se realice correctamente, comience a reproducir música en el dispositivo Bluetooth. Puede escuchar la música en el SHOQBOX. La transmisión de música se puede interrumpir debido a los obstáculos entre el dispositivo y el SHOQBOX, como paredes o dispositivos cercanos que funcionen en la misma frecuencia.

Une fois la connexion établie, lancez la lecture de la musique sur le périphérique Bluetooth. Vous pouvez écouter de la musique sur SHOQBOX. La diffusion de musique peut être interrompue par des obstacles entre l'appareil et SHOQBOX, par exemple un mur, ou par des appareils qui fonctionnent à proximité sur la même fréquence.

Smart Sensor
Sensor inteligente
Capteur intelligent

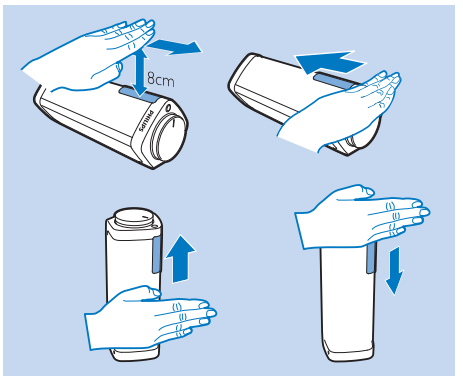


Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor.

Pulse **MODE** dos veces para activar el sensor inteligente.

Appuyez deux fois sur **MODE** pour activer le capteur intelligent.

⏮/⏭

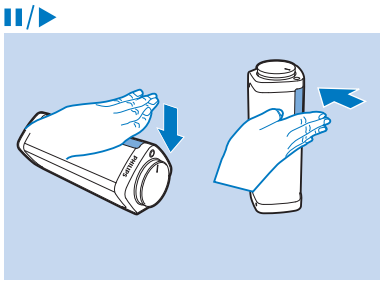


Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe forwards or backwards to skip songs.

Acerque la mano al sensor inteligente.
Deslice hacia delante o atrás para saltar canciones.

Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers l'avant ou vers l'arrière pour passer les chansons.

⏸/▶

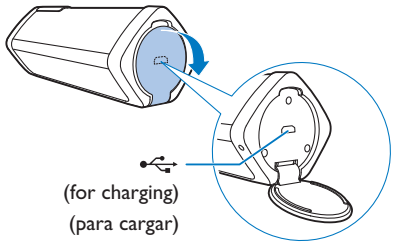


Put your hand close to the Smart Sensor. Swipe downwards to pause; to resume, swipe downwards again.

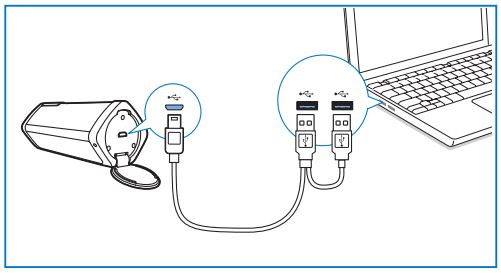
Acerque la mano al sensor inteligente. Deslice hacia abajo para realizar una pausa; para reanudar, deslice hacia abajo de nuevo.

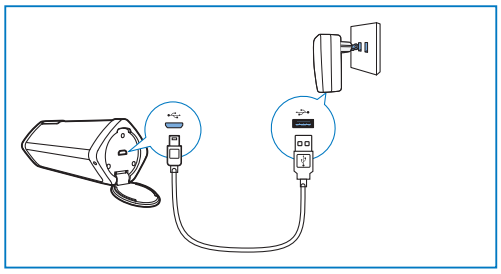
Rapprochez votre main du capteur intelligent. Faites-la glisser vers le bas pour suspendre la lecture ; pour reprendre la lecture, faites à nouveau glisser votre main vers le bas.

Charge Carga Mise en charge



(for charging)
(para cargar)
(pour la charge)



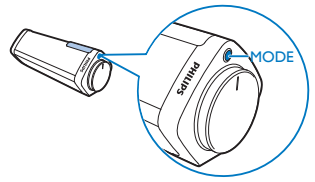


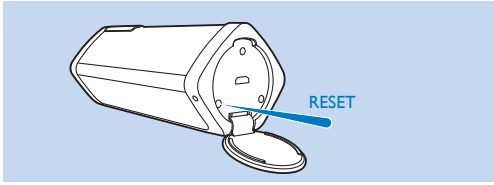
Flashing red light: Power charging ongoing
Red light off: Power charging complete

Luz roja parpadeante: carga de energía en curso
Piloto rojo apagado: carga de energía completa

Voyant rouge clignotant : charge en cours
Voyant rouge éteint : charge terminée

MODE & RESET





MODE:
- **Gesture control**
  Press twice to switch the Smart Sensor on or off.
- **Voice feedback**
  Press once to get the voice feedback on battery level.
- **Language options**
  To select a language, press and hold MODE. When you hear your language option,press MODE to confirm your option.

MODE:
- **Control de gestos**
  Púlselo dos veces para activar o desactivar el sensor inteligente.
- **Respuesta de voz**
  Púlselo una vez para escuchar la respuesta de voz sobre el nivel de batería.
- **Opciones de idioma**
  Para seleccionar un idioma, mantenga pulsado MODE. Cuando escuche su opción de idioma, pulse MODE para confirmarla.

MODE:
- **Commande tactile**
  Appuyez deux fois pour activer ou désactiver le capteur intelligent.
- **Informations vocales**
  Appuyez une fois pour obtenir des informations vocales sur le niveau de batterie.
- **Options linguistiques**
  Pour sélectionner une langue, maintenez la touche MODE enfoncée. Lorsque vous entendez votre option de langue, appuyez sur MODE pour confirmer.

Extra - Pair two SHOQBOX speakers

Extra: emparejamiento de dos altavoces SHOQBOX

Option - Couplage de deux SHOQBOX

The first time you connect two speakers, place them horizontally and together. Switch on the speakers (Follow Step ① in **Connect**). Press **MODE** twice to switch on the Smart Sensor. Start pairing as shown: swipe from left to right on the left speaker, or swipe from right to left on the right speaker. Wait until the you hear the voice feedback "Left speaker" and "Right speaker". The two speakers are paired successfully. Connect your Bluetooth device to the speakers.

The Left speaker is the master one. With the volume control on the Left speaker, you can adjust the volume on both speakers.

If you have connected a SHOQBOX to your Bluetooth device before the pairing, use the SHOQBOX as the Left speaker.

To unpair, switch the two speakers off.

La primera vez que conecte los dos altavoces, colóquelos juntos en posición horizontal. Encienda los altavoces (siga el paso ① de la sección **Conexión**). Pulse MODE dos veces para activar el sensor inteligente. Comience el emparejamiento como se muestra: desplace la pantalla de izquierda a derecha o de derecha a izquierda en el altavoz derecho. Espere hasta que escuche las respuestas de voz "Left speaker" (Altavoz izquierdo) y "Right speaker" (Altavoz derecho). Los dos altavoces se han emparejado correctamente. Conecte el dispositivo Bluetooth a los altavoces.

El altavoz izquierdo es el maestro. Con el control de volumen del altavoz izquierdo, puede ajustar el volumen de los dos altavoces.

Si ha conectado un SHOQBOX al dispositivo Bluetooth antes del emparejamiento, utilice el SHOQBOX como altavoz izquierdo.

Para desemparejar, apague los dos altavoces

Lorsque vous connectez deux enceintes pour la première fois, placez-les ensemble horizontalement. Allumez les enceintes (reportez-vous à l'étape ① de la section **Connexion**). Appuyez deux fois sur MODE pour activer le capteur intelligent. Démarrez le couplage comme illustré : faites glisser votre doigt de gauche à droite sur l'enceinte gauche ou de droite à gauche sur l'enceinte droite. Patientez jusqu'à ce que vous entendiez les informations vocales « Left speaker » (Enceinte gauche) et « Right speaker » (Enceinte droite). Les deux enceintes sont couplées. Connectez votre périphérique Bluetooth aux enceintes.

L'enceinte gauche est l'enceinte principale. Le réglage du volume sur l'enceinte gauche vous permet de régler le volume des deux enceintes.

Si vous avez connecté un SHOQBOX à votre périphérique Bluetooth avant le couplage, utilisez le SHOQBOX comme enceinte gauche.

Pour le découplage, éteignez les deux enceintes

If there is no music playback or connection for three minutes, the amplifier on the speaker switches off to save power. The blue light flashes at intervals. To resume, change the volume or restart music playback. 15 minutes after the amplifier switches off, the speaker switches off. The blue light turns off. To switch on, press down the power button, and then, press the button again to release it.

Si no se reproduce música ni se conecta ningún dispositivo durante tresminutos, el amplificador se apaga para ahorrar energía. El piloto azul parpadea a intervalos. Para reanudar, cambie el volumen o reinicie la reproducción de música. 15 minutos después de que se apague el amplificador, se apaga el altavoz. El piloto azul se apaga. Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, pulse el botón de nuevo para liberarlo.

Si aucun fichier musical n'est lu ou si aucune connexion n'est établie pendant troisminutes, l'amplificateur de l'enceinte s'éteint pour économiser de l'énergie. Le voyant bleu clignote par intervalles. Pour rétablir le son, modifier le volume ou redémarrer la lecture de musique. 15 minutes après l'arrêt de l'amplificateur, l'enceinte s'éteint. Le voyant bleu s'éteint. Pour allumer, appuyez sur le bouton marche/arrêt, puis réappuyez sur le bouton pour le déverrouiller.

Specifications Especificaciones Caractéristiques techniques

Amplifier

Rated output power: 2 X 3 W/ THD 10% (SB7100), 2 X 5 W/ THD 10% (SB7300)
Signal to noise ratio: LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINE-IN: Input sensitivity 230 mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Connectivity

Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth version: 2.1

General information

Power adapter
Philips EFA01200500200UL
Input: 100-240 V~ 50/60 Hz, 0.4A;
Output: 5 V DC 2 A

Charging
maximum 200 mA for USB, 800 mA for power adapter (power off)/ 200 mA for operation

Power supply
1,500 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7100)
1,300 mAh Li-ion polymer internal rechargeable battery (SB7300)

Power consumption (AC power)
Operation: < 10 W
Power off: ≤ 0.5 W

Amplificador

Potencia de salida: 2 x 3 W / 10% THD (SB7100), 2 x 5 W / 10% THD (SB7300)
Relación señal/ruido: LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINK-IN: Sensibilidad de entrada 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Conectividad

Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Versión de Bluetooth: 2.1

Información general

Adaptador de corriente
Philips EFA01200500200UL
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A
Salida: 5 V CC, 2 A

Carga
máxima de 200 mA para USB, 800 mA para adaptador de alimentación (apagar) / 200 mA para funcionamiento

Fuente de alimentación
Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.500 mAh (SB7100)
Batería recargable interna de polímero de iones de litio de 1.300 mAh (SB7300)

Consumo de energía (Alimentación de CA)
Funcionamiento: < 10 W
Apagar: ≤ 0,5 W

Amplificateur

Puissance de sortie nominale : 2 X 3 W/ THD 10% (SB7100), 2 X 5 W/ THD 10% (SB7300)
Rapport signal/bruit : LINE-IN/Bluetooth > 65dB
LINK-IN : Sensibilité de l'entrée 230mV RMS (SB7100), 180 mV RMS (SB7300)

Connectivité

Profils Bluetooth : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Version Bluetooth : 2.1

Informations générales

Adaptateur secteur
Philips EFA01200500200UL
Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 0,4 A ;
Sortie : CC 5 V 2 A

Charge
max. 200 mA pour l'USB, 800 mA pour l'adaptateur secteur (éteindre)/ 200 mA pour le fonctionnement

Alimentation
batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 500 mAh (SB7100)
batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée de 1 300 mAh (SB7300)

Consommation électrique (Alimentation CA)
Fonctionnement : < 10 W
Éteindre : ≤ 0,5 W